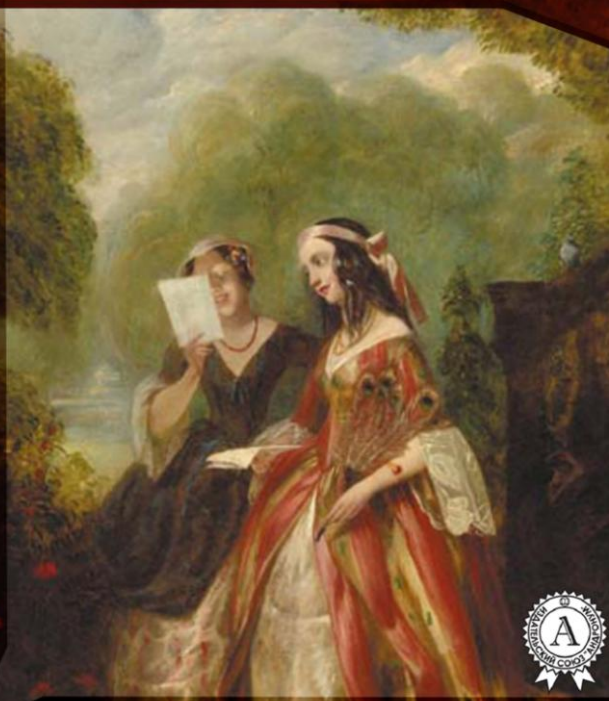


АДАМ МІЦКЕВИЧ



ЛЮБОВНІ  
СОНЕТИ

*«Любовні сонети» — збірка віршованих творів польського поета, публіциста, діяча визвольного руху, Адама Міцкевича (1798–1855). Творчий доробок автора увійшов до спадщини епохи романтизму, що панувала в європейській культурі першої половини ХІХ ст. Пристрасть, глибина, вишукана ліричність вирізняє кожен сонет, відкриває читачеві буремну, дивовижну душу поета.*

# Адам Міцкевич

## Любовні сонети

### Спогад

Лауро! Чи живуть ще в пам'яті твоїй  
Години юності, хороші та ласкаві,  
Коли на самоті, до себе лиш цікаві.  
Ми забували світ, для нас обох чужий?

Де в холодку жасмин нас окривав густий,  
Де струмінь у траві котився кучерявій,  
Ми присягалися в любові нелукавій,  
І ніч горнула нас у плащ єдвабний свій.

А місяць, вирнувши у хмарах побліднілих.  
Божественним тебе промінням повивав.  
По перснях граючи, по грудях сніжно-білих.

І порив у серцях солодкий виникав.  
Уста шукали уст, а руки — рук зомлілих.  
Сльоза пекла сльозу, зір — в зорі утопав.

## До Лаури

Тебе побачив я — і вмить запаленів.  
Знайомства давнього шукаючи в незнаній,  
І щічки розцвіли у відповідь рум'яні.  
Як роза, що вітрець їй перса відслонив.

Лиш пісню почала — сльозу я вже зронив.  
Твій голос у душі черкнув найглибші грані,  
Мов ангел на ім'я назвав її в тумані  
І в дзвін небесний їй спасіння продзвонив.

О люба! Не відводь осяяного зору.  
Як схвилював тебе мій погляд, голос мій!  
Ні долі не боюсь, ні людського докору,  
І не страшне мені кохання без надій!

Хай з іншим шлюб земний ти візьмеш без опору, —  
Небесний шлюб господь судив нам, зрозумій.

## Побачення в гаю

«Ти? Чом же пізно так?» — «Я хибну взяв дорогу,  
При сяйві місячнім зблукавши по гаях.  
Про мене думала?» — «Невдячний! Чи в думках  
Могла б іще тепер згадати я про кого?»